



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

Ταχ. τέλος
πληρώθηκε



ΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΔΡΑ: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ Πρόεδρος: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, Οικονομολόγος
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ '85 ΑΡ. ΦΥΛ. 56 ΓΡΑΦΕΙΑ: Ηρώων Πολυτεχνείου (Βασ. Κων/νου) 81 Πειραιάς, 18536 Τηλ. 4180.830, 4531.927, 4527.678, TELEX 21102 MA

(ΚΥΘΗΡΙΟΣ;) ΕΠΑΡΧΟΣ ΠΡΟΣΟΧΗ!!

Πληροφορίες που τελευταία καταφθάνουν στα γραφεία της εφημερίδας αναφέρουν πως στο υπό ίδρυση Επαρχείο Κυθήρων (την δημιουργία του οποίου επιχορηγούμε πλήρως) πρόκειται να τοποθετηθεί ΚΥΘΗΡΙΟΣ...

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΖΟΜΑΣΤΕ πάνω στο θέμα και αναρωτιόμαστε αν Κυθήριος Επαρχος θα μπορούσε να ασκήσει σωστά και ανεπηρέαστα τα καθήκοντά του.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ εκείνους οι οποίοι πιθανόν να μπορούν να επηρεάζουν αυτές τις καταστάσεις να αποφύγουν αυτού του είδους την τοποθέτηση.

ΔΗΛΩΝΟΥΜΕ κατηγορηματικά πως ο έπαρχος Κυθήρων ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ & ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ να είναι Κυθήριος αλλά ένα Κυβερνητικό πρόσωπο, μετακλητό, άσχετο με την Κυθηραϊκή εντοπιότητα. Γιατί: Συναισθηματισμοί, Τοπικισμός, προσωπικές εμπάθειες, πολιτικά κλπ. θα τον καταστήσουν ανίκανο να ασκήσει τα καθήκοντά του πριν ακόμη αναλάβει. Η «Κ.Ι.» είναι a priori αντίθετη με την «απόφαση» από όποιο «κέντρο» και αν προέρχεται.

Η ΛΑΪΚΗ ΜΑΣ ΤΕΧΝΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΣΩΘΕΙ



Φωτογραφία από παλαιότερη Γεωργικηνοτροφική έκθεση στο Νησί μας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Σοφία Σαριγιάννη
Πατριάρχου Ιωακείμ 47
106 76 - Αθήνα

Αγαπητή κυρία Σαριγιάννη.

Με συγκίνηση και ευγνωμοσύνη το Δ.Σ. του Ιδρύματος «Τριφυλλειον Νοσοκομείων Κυθήρων» απεδέχθη τη δωρεά σας των επί της οδού Προποντιδίου 67-69 διαμερισμάτων.

Κάθε παρόμοια πράξη αγάπης για τα γερντόκια του νησιού μας αξίζει και άλλοι να την μιμηθούν, εφ' όσον έχουν τη δυνατότητα. Ενισχύοντας έτσι και την Πολιτεία που έχει τόσα άλλα προβλήματα να αντιμετωπίσει.

Σας ευχόμεθα, και εκ μέρους όλων των συμπατριωτών μας που εκπροσωπούμε, καλή υγεία, δύναμη και μακροχρόνιωση για να συνεχίσετε το φιλανθρωπικό και ευγενικό σας έργο. Και να είστε βέβαιη ότι, τόσο οι άνθρωποι όσο και ο Θεός, το αναγνωρίζουν και το εκτιμούν.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Γεωργ. Κασμάτης

Ο Γεν. Γραμματέας
Δημ. Κόρης

Στην κ. Σαριγιάννη απονεμήθηκε από το Δ.Σ. του Ιδρύματος Δίπλωμα Μεγ. Ευεργέτη, ενώ η φωτογραφία της αδελφής της Κούλας Ιωάν. Μπαβέα, υπέρ της οποίας και η δωρεά, θα αναρτηθεί στην αίθουσα Συνεδριάσεων του Διοικ. Συμβουλίου.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ

- Από τα Μήτατα πληροφορίες αναφέρουν πως άρχισε η διάνοξη του δρόμου Μητάτων - Βιραδικών ελπίζουμε να έχουμε λεπτομέρειες στο επόμενο.

- Ο Πάνος Β. Κασμάτης μας ενημερώνει πως οι εργασίες της τηλεφωνικής ενισχυμένης καλωδίωσης του ΟΤΕ άρχισαν και θα φθάσουν σε πρώτο στάδιο μέχρι την Καρβουνάδα.

- Παρά τις μεγάλες καταστροφές που προξένησε το χαλάζι στο τέλος Οκτωβρίου στα έξω κυρίως μέρη του νησιού μας, οι ελιές συνεχίζονται να μαζεύονται στο υπόλοιπο νησί που είχε ανομβρία. Είναι πολύ ψιλές οι ελιές αλλά φαίνεται πως έχουν λάδι. Μέσος όρος 4 του μουζουριού. Φέτος χρησιμοποιήθηκαν σε μεγάλη έκταση τα μηχανάκια. Είναι δυο ειδών με μπαταρία ή με μοτέρ που δουλεύει με βενζίνη με πολύ μεγάλα αποτελέσματα.

- Μας πληροφορούν πως στο Μοναστήρι των Μυρτιδίων μπαίνουν νερά. Δεν ξέρουμε αν αληθεύει η πληροφορία. Παρακαλούμε την Παλιά ή την Νέα Επιτροπή να μας ενημερώσει σχετικά. Τι φταίει; Δεν υπάρχουν χρήματα για την αντιμετώπιση αυτού του γεγονότος; Μήπως μπορούμε να βοηθήσουμε;

Στις 15 Δεκεμβρίου Κυριακή ώρα 11 πρωί, μια γιορτή για τα ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ και το ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΔΕΝΔΡΟ στη ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΛΕΣΧΗ στον Πειραιά, αφιερωμένη στα παιδιά.

Ύμνοι Χριστουγεννιάτικοι. Παραδοσιακά κάλαντα. Δώρα για μικρά παιδιά.

ΕΛΑ κι εσύ στη γιορτή. Πάρε τα παιδιά σου και τα εγγόνια σου και ΕΛΑ. Σε μια χαρούμενη πατριωτική ατμόσφαιρα.

Η Κυθ/κή Αδ/τα ευχεται στα μέλη της και στους πανταχού στη γη Κυθηριούς ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ ΚΙ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ 1986.

Ο Πρόεδρος
ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Ο Γραμματέας
ΒΑΓΓ. ΜΑΝΩΛΕΣΗΣ

ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Η Διεύθυνση της «Κ.Ι.» βρίσκεται στη δύσκολη θέση να αναπροσαρμόσει την συνδρομή της (εσωτερικού σε δρχ. 800 για να αντιμετωπίσει τα έξοδα έκδοσής της και να διατηρήσει το ΕΠΙΠΕΔΟ της.

Ανταποκρινόμενος σε Πρόσκληση της «Κ.Ι.» Ο ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΠΗΓΕ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ανταποκρινόμενος σε παλαιότερη πρόσκληση της «Κ.Ι.» πήγε στα Κύθηρα ο Πρεσβευτής της Αυστραλίας στην Αθήνα, κος KINGSMILL. Ο Πρεσβευτής έχοντας μαζί του τον εκπρόσωπο επί των Δημοσίων Σχέσεων της Πρεσβείας κος Καλουτζή πήγε αεροπορικά στο νησί μας στις 13/11/85 ενώ είχε ήδη στείλει με το πλοίο «ΙΟΝΙΟΝ» το αυτοκίνητο της Πρεσβείας από την προηγούμενη μέρα. Η «Κ.Ι.» τον είχε πλήρως ενημερώσει πριν, πού θα πάει, ποιούς θα συναντήσει κλπ. Τον είχε εφοδιάσει με πλήρη κατάλογο των προέδρων των κοινοτήτων, στους οποίους παρέθεσε και δείπνο στο γνωστό εστιατόριο του Γιάννη Λουράντου (Πιέρρου). Ο Πρέσβης διέμενε στην Αγία Πελαγία και φιλοξενήθηκε επίσης εκτός από την «Κ.Ι.» και από τον Πρόεδρο της Κοινότητας Κυθήρων κος Βυρωνα Δαπόντε οι οποίοι του παρέθεσαν και γεύμα. Στο Δείπνο της 13/11 τον προσφώνησε εκ μέρους των Προέδρων ο Πρόεδ. της Κοινότητας Μητάτων κ. Νίκ. Αθούσης και εκ μέρους της «Κ.Ι.» ο κος Μανώλης Κασμάτης με τα παρακάτω λόγια:

Εσχωχάτε κυρίες Πρέσβη. Ευχαριστούμε για την ανταπόκρισή σας στην πρόσκληση της «Κ.Ι.» να επισκεφθείτε το νησί της Ουράνιας Αφροδίτης. Βεβαιωθείτε πως βρίσκεσθε στη Γενέθλια Γη των Κυθηρίων Αποδήμων (της Αυστραλίας) των οποίων τη ζωή, την ευημερία και την δραστηριότητα γνωρίζετε στην φιλόξενη και φιλή χώρα την Αυστραλία.

Στο Πρόσωπό Σας αναγνωρίζουμε τους ακατάλυτους δεσμούς του νησιού μας με τη Χώρα σας.

Για την Εφημερίδα
Ηλίας Μαρσέλος

Στο Δείπνο αυτό, πλην των Προέδρων παρεκάθησαν: εκπρόσωπος του Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Ιακώβου, ο Πρόεδρ. της Εγχωρίου Περιουσίας, ο Πρόεδρος του Νοσοκομείου Βαλέριος Κασμάτης, του Γηροκομείου Γιώργος Κομήνος, ο Δ/της Αστυνομίας και άλλοι Κυθηραϊκοί παράγοντες. Ελπίζουμε στο επόμενο να έχουμε και σχετικές φωτογραφίες από την επίσκεψη.

Ο ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΧΩΡΕΙ

Σχετικά με τον Τηλεφωνικό Κατάλογο του οποίου η «Κ.Ι.» έχει προαναγγείλει την έκδοσή του υπενθυμίζεται πως η καταχώρηση όλων επιθυμούν να καταχωρηθούν (όνομα, Δ/ση, τηλέφωνο) είναι Δωρεάν καθώς επίσης και επαγγελματιών κατά κατηγορίες επαγγελματιών. Παρακαλούμε όσους επιθυμούν να το δηλώσουν. Οι διαφημίσεις μόνο που θα καταχωρηθούν θα προ-πληρώνονται.

ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ ΤΑΞΙ ΣΤΟ ΝΗΣΙ

Ένα καινούργιο ταξί έφθασε αυτές τις μέρες στα Φράτσια, δεν πρόκειται για καινούργια άδεια αλλά για αντικατάσταση του παλαιού. Το αγοράσει ο επί χρόνια αυτοκινητιστής κ. Ιωάννης Κασμάτης. Του ευχόμεστε «καλοδρόμια» του.

Επίσης μια καινούργια άδεια (ταξί) δόθηκε από την Νομαρχία στην Κοινότητα Μυλοποτάμου, η οποία σύντομα θα καλύψει τους ενδιαφερόμενους υποψήφιους να την εκμισθώσει σε ιδιότη του χωριού να την εκμεταλλεύει.

Ο κ. Αντώνης Μαργέτης και πάλι βοηθά το Λύκειο

Ανταποκρινόμενος στην προσφορά εκκλήσης της καθηγήτριας του Λυκείου Κυθήρων κος Ελένης Κορωνάου, ο κος Αντώνης Μαργέτης, γνωστός μεγαλοεπιχειρηματίας ψαριών στον Καναδά (όπου διατηρεί επιχειρήσεις καπνιστού Σολωμού μαζί με τον δραστήριο γιού του Γιάννη) απέστειλε στην «Κ.Ι.» 250 Δολλ. Καναδά για τις τοπικές στολές του Λυκείου. Τα 100 Δολλ. θα κατατεθούν στην Τράπεζα οι τόκοι των οποίων θα αποστέλλονται ετησίως για τέτοιους σκοπούς. Τα 100 θα δοθούν για τα πρώτα έξοδα των στολών και τα 50 επίσης θα δοθούν για τον ίδιο σκοπό στην μνήμη της αδελφής του Σοφίας για την διάδοση των παραδοσιακών στολών που αναφέρει η κα Κορωνάου. Το Λύκειο Κυθήρων και η κα Κορωνάου ευχαριστούν τον μεγάλο Δωρητή

ΝΕΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΕΠΙ- ΣΤΗΜΟΝΕΣ

Επειτα από επιτυχείς σπουδές στην Ηλεκτρονική, στο Βασίλη Κουλεντιανό, γιού του συνεργάτη μας λογοτέχνη κ. Διον. Κουλεντιανού, απονεμήθηκε από το Πανεπιστήμιο του Λονδίνου το πτυχίο BACHELOR IN SCIENCE.

Στον φιλοπόροδο συμπατριώτη μας, που συνεχίζει τώρα μεταπτυχιακές σπουδές πάλι στο Λονδίνο για το MASTER'S, ευχόμεστε κάθε επιτυχία τόσο σ' αυτές όσο και στην μετέπειτα επαγγελματική του καριέρα.

Η Κ.Ι.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Η «ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ», έπειτα από εισήγηση της αρμόδιας Επιτροπής για τη σύνταξη της ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ, ανακοινώνει ότι στις 15 του Δεκέμβρη τ.ρ. είσιος λήγει οριστικά η προσπάθεια υποβολής σχετικών στοιχείων από μέλη των Κυθηρίων ΛΟΓΟΤΕΧΝΩΝ για τη συμμετοχή στους στην Ανθολογία αυτή.

Τα μέλη της Επιτροπής ηναικαλούν τους ενδιαφερόμενους όπως την διευκολύνουν και ενδιαφερθούν και οι ίδιοι για την συμμετοχή τους σ' αυτή επειδή είναι πιθανόν να παραληφθεί κάποιος Λογοτέχνης από αβλεψία, ποτέ από πρόθεση. Υπογραμμίζουμε και πάλι ότι η 15η του Δεκέμβρη είναι η τελευταία προθεσμία.

Από την «ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΥΘΗΡ. ΜΕΛΕΤΩΝ»

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ:

ΤΟ ΒΙΩΜΑ ΤΟΥ ΤΣΙΡΙΓΩΤΗ

Με την έναρξη μαθημάτων ΟΜΙΛΙΑ ΓΕΩΡΓ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΣΤΟ ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

Στις 11/11/85 έγινε η έναρξη μαθημάτων του τμήματος ιστορίας του Ιονίου Πανεπιστημίου στην Κέρκυρα. Μετά τον αγιασμό από τον Μητροπολίτη Κερκύρας και Παζών ο Καθηγ. Γιώργος Κασμάτης ως Πρόεδρος της Διοικούσας Επιτροπής του Παν/μίου υποδέχθηκε τους φοιτητές με ομιλία, την οποία η «Κ.Ι.» θα παρουσιάσει στο επόμενο.

Το Υπουργείο Πολιτισμού επιχορηγεί το «Πνευματικό Κέντρο»

Το Υπουργείο Πολιτισμού ύστερα από κατάλληλες εισηγήσεις του Προέδρου του «Τριφυλλειου Νοσοκομείου Κυθήρων» Καθηγητή κ. Γ.Ι. Κασίματη, ενέκρινε σχετική αίτηση του Ιδρύματος για τον εξοπλισμό και την συμπλήρωση της επιπλώσεως του «Πνευματικού Κέντρου». Για τον σκοπό αυτό χορήγησε πίστωση 300.000 δραχμών.

ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΓΙΑΤΡΟΣ ΣΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Σύμφωνα με το πρόγραμμα της Κυβέρνησης για ιατροφαρμακευτική περίθαλψη όλων των Ελλήνων, αφιχθήκε στο νησί στη 1 Νοέμβρη 1985 ο γιατρός που αντικατέστησε το γιατρό κ. Νικολάου, που είχε μείνει στο νησί ολοκληρω τον περασμένο χρόνο. Ο νέος γιατρός, κυριος Χρήστος Ελευθερίου Τσολάκος, θα ασκεί τα ιατρικά του καθήκοντα μόνο στα Αντικύθηρα και για όλη την ετήσια περίοδο.

Το Δ.Σ. της ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων ευχαριστεί θερμά την κυβέρνηση και όλους τους παράγοντες που προσέφεραν και προσφέρουν και σε μας τους ξεχασμένους μεσοπέλαγα Αντικυθηριούς, το αγαθό της ιατρικής περίθαλψης.

Για το Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος
Μ. Αλεβιζάκης

Ο Γεν. Γραμματέας
Μ. Ευστρατίου

ΔΙΑΛΕΞΗ

Η Εταιρεία Ρωμαϊκών Σπουδών κάλεσε τον συμπατριώτη μας Καθηγητή της Λατινικής Φιλολογίας του Παν/μίου Θεσ/νίκης κος Νίκο Πετρόχειλο να κάνει διάλεξη η οποία έγινε στην Αρχαιολογική Εταιρεία στις 29/11/85, με θέμα: «Μαρτυρίες για το ρόλο του συναισθηματος στη ρωμαϊκή πολιτική πράξη».

Ο ομιλητής παρουσιάζοντας Μαρτυρίες του Πολυβίου, του Διοδώρου και του Πλούταρχου ανέλυσε με σαφήνεια, γλαφυρότητα και περιεχόμενο τα συναισθήματα Στρατιωτικών ηγετών της Ρωμαϊκής Εποχής Ελλήνων και Ρωμαίων όπως οι Περσέας, Παύλος, Συλλας, Τίτος Φλαμίνιος κ.α. και γενικότερα τις συναισθηματικές αντιδράσεις του λαού, Στρατού και ηγετών (Νικητών και ηττημένων) κατά την εποχή. Σ' αυτή την τόσο πετυχημένη διάλεξη παρέστησαν: ο Γεν. Γραμμ. του Υπουργ. Παιδείας κ. Παν. Τζωρτζόπουλος, οι Πρόεδροι και τα μέλη των Κυθηραϊκών Σωματείων και πολλοί συμπατριώτες μας.

ΝΕΟ ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Ένα νέο Κυθηραϊκό Κατάστημα Ειδών Υγιεινής, ανοίγει τις πόρτες του αυτές τις μέρες στους Συμπατριώτες μας.

Κάτω από τη διεύθυνση ενός νέου μεν συμπατριώτη μας, αλλά δραστήριου και πειραμένου στις πωλήσεις των Ειδών Υγιεινής, του κ. Γιώργου Μαυρογιώργη. Το Κατάστημα βρίσκεται στο κτίριο των γραφείων της «Κ.Ι.» στην οδό Ηρώων Πολυτεχνείου 81 στον Πειραιά. Συστήνουμε ανεπιφύλακτα και το κατάστημα και τον Διευθυντή του για την σωστή και γρήγορη εξυπηρέτησή και του ευχόμεστε ΚΑΛΕΣ ΔΟΥΛΕΙΕΣ.

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΑΠΟ ΤΗΝ «Κ.Ι.»

Η Δ/ση της «Κ.Ι.», Συντακτική Επιτροπή, το Προσωπικό της Φωτοσύνθεσης και του Τυπογραφείου εύχονται προς τους απανταχού Κυθηριούς ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ & ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΧΡΟΝΟ 1986.

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ

ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΛΑΒΑΜΕ

THE GREEK ORTHODOX COMMUNITY OF INNISFAIL: Περιοδικό της Ελληνικής Ορθόδοξης Κοινότητας του INNISFAIL το οποίο ο Εφημέριος της Κοινότητας συμπατριώτης μας Πάτερ Κυριάκος Ποτήρης είχε την καλωσύνη να μας στείλει. Περιέχει τις δραστηριότητες της Κοινότητας και εκδόθηκε για τα 50 χρόνια της Κοινότητας.

WEEKEND ADVOCATE: Εφημερίδα του INNISFAIL (AUSTRALIA) όπου αναφέρονται οι γιορταστικές εκδηλώσεις των 50 χρόνων της Ελληνικής Κοινότητας εκεί. Στην εφημερίδα παρουσιάζονται φωτογραφίες του Πρόξενου της Ελλάδος συμπατριώτη μας κ. Φιλίππου, του Προεδρ. της Κοινότητας κ. Ταϊφαλού και του συμπατριώτη μας Εφημέριου του Ναού της Κοινότητας Κυριάκου Ποτήρη.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ για την Ποιότητα της ζωής την διατήρηση του πράσινου, την καταπολέμηση της πείνας κλπ. από τους αδελφούς Σουρή οι οποίοι συχνά μας εφοδιάζουν με τέτοιο υλικό.

ΧΡΟΝΙΚΑ: Το περιοδικό του Ισραηλτικού Συμβουλίου της Ελλάδος.

ΕΙΡΗΝΗΣ BOMBA: Μηνιαία Ορθόδοξη Χριστιανική Εφημερίδα.

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΟ ΔΕΛΤΙΟ: Της Αυστραλιανής Πρεσβείας στην Αθήνα. Μηνός Οκτωβρίου 1985.

ΠΟΙΗΜΑΤΑ ΤΗΣ TONG-CHOON SHIN της Κορεάτισσας ποιήτριας που όπως είναι γνωστό ποιήματά της έχει μεταφράσει ο συμπατριώτης μας ποιητής Διονύσης Κουλεντιανός.

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

Γιάννη Κ. Καλοκαιρινό (TOOWO-OMBA): Σας ευχαριστούμε για το θερμό γράμμα σας και την συνδρομή σας. Αποδέιξη λαβαίνετε.

Γ. ΓΙΑΝΝΙΟΤΙΣ (ROSE BAY): Ευχαριστούμε για το γράμμα σας και την μεγάλη ευχαρίστηση και ενδιαφέρον που δείχνεται στην εφημερίδα.

Βασιλική & Δημήτρη Βλαντή (N. YORK): Ευχαριστούμε πολύ για το γράμμα σας, τα καλά σας λόγια, τις ευχές σας. Καμαρώνουμε τα παιδιά και σας. Ευχές για όλους.

Ευχαριστήριο

Η «Κ.Ι.» ευχαριστεί θερμά του Προϊσταμένους και το Προσωπικό των Δύο Ταχυδρομικών Χώρων - Ποταμού για την τακτική διανομή της «Κ.Ι.» στους παραλήπτες του νησιού. Επίσης ευχαριστεί τους Προϊσταμένους και το Προσωπικό των δύο γραφείων του Ο.Τ.Ε.: Κυθήρων και Ποταμού και ιδιαιτέρως του κ.κ. Γιάννη Κομνηνό και Γιάννη Βέζο για τις πάντοτε εγκαιρες ενημερώσεις τους (όπως π.χ. τα αποτελέσματα βουλευτικών εκλογών '85) καθώς επίσης για τις καταστάσεις των Συνοδωμένων τηλεφώνου του νησιού μας.

Κυθηραϊκό παζάρι

Το Κυθηραϊκό παζάρι ανοίγει τις πύλες του στις 2, 3, 4 Δεκεμβρίου στο Τριφυλλείο Ίδρυμα (Θεμιστοκλέους 5). Θα υπάρχουν Κυθηραϊκά Προϊόντα, χειροτεχνήματα, Κυθηραϊκά γλυκίσματα και Χριστουγεννιάτικα δωράκια.

Αφίξεις

Η κα Άννα Τζωρτζοπούλου (Παπαχριστοπούλου) με τον σύζυγό της, ο κ. Λάκης Πούλος, ο κ. Γιάννης Καλλιγέρος με την σύζυγό του (από Αυστραλία). Καλώς ήλθαν.

Αναχωρήσεις

Η κα Βασιλική Σίμου και η κόρη της Αριάνθη.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1985

Δώρα Ελένης Λευθερή εις μνημν 2000
Κων. Α. Λευθερή 088
Δώρα Γεωργ. Σ. Βενάρου εις μνημν 3000
Παν. Καλλιγέρου
Δώρα Σταυριανού Ζαντιώτη εις μνημν 5000
Οικισμού του Ευαγγελίου
Δώρα Αλεξ. Λαζάνη υπέρ των τροφίμων 3800
Δώρα Ελένης Μ. Λουρανίου εις μνημν 5000
Κων. Π. Λουρανίου
Δώρα Βασιλικής Καλλιγέρου εις μνημν 5000
Του συζύγου της Παναγιώτη
Δώρα Καλλιγέρου Δημητριάδη εις μνημν 3000
Παν. Καλλιγέρου
Δώρα Ασπίνης Γ. Καλλιγέρου εις μνημν 5000
Του συζύγου της Γεωργίου
Δώρα Αντ. Θ. Μαρσελίου εις μνημν 1000
Γεωργ. Π. Καλλιγέρου

Δια την κατασκευή του δρόμου προς Άγιο Μαμα Πετρονίου και αιδερόντα εστίασαν προς το παρόν τα κατωθί:
1. Αθανάσιος ούς. Εμ. Μπενετούς Αυστ. 100
2. Νικόλαος Αθαν. Μουρομπατή Αυστ. 100
3. Μαρία Ηράκ. Καλαμπόκη Δρχ. 1000
Η Επίστολη ευχαριστεί τους ευγενείς δωρητές.

MAIN NEWS

Winter has been very late in setting in this year indeed. November is drawing to an end and so far the weather has been particularly mild. This is not to say that Kythera has not been besieged by bad winds and rough seas though. Access to the island is] as usual] difficult.

The rising cost of olive oil this year has stimulated a good number of people to leave the city to go to our island to pick olives. We understand that it is a very good year for olive picking except for those unfortunate enough to have had their olive trees destroyed by the recent hailstorm.

The winter season's social activities are starting up once again. As mentioned last month, don't forget the Bazaar being organized by the 'Sintrofia' group at Themistocleous 5, Athens, on the 2nd, 3rd and 4th December. Everyone should attend as they will have the chance to buy sweets for Christmas, traditional Kytherian groceries and of course, wine, honey and tsipoura etc. apart from finding a wide range of arts and crafts which will make handsome gifts for friends. The proceeds of this Bazaar will as every year, aid the Casimateion Old Age Home which needs all our support for its maintenance.

The new committee of 'Portokalia' commenced its social season with a very entertaining evening on the 4th November, which was held at the Kytherian Brotherhood's centre at Piraeus. A group of young Kytherians playing bouzouki delighted those that attended with traditional rembetika songs, having first enlightened the audience with a brief resume of the history of the development of the rembetiko song. During the evening and in accordance with the rembetiko tradition, ouzo and mezedes were served. Everyone unanimously agreed that such an evening should certainly be repeated.

Winner of the contest for the best essay sponsored by Mr. and Mrs. A. Margelis of Canada, was young Emmanuel Christ. Kalligeros. The essay was published in last month's issue of "K.I." and is well worth reading. The theme is one of interest] the whys and wherefores of migration] a theme which is closely related to us all.

A competition for an architect designed monument to commemorate Australia's 200 years was won in Sydney by Australian-born Kytherian, Alexander Tzannes. Mr. Tzannes has over the past few years more than distinguished himself in the architectural field. His winning entry depicts a monument blending successfully, classical architectural lines and modern expressionism.

N.O.K. (Sea Sports Association of Kythera) held its dinner dance at the Holiday Inn, Athens on the 23rd November, with an unprecedented number of people attending. As we mentioned a couple of months ago, some 200 children benefitted from N.O.K.'s swimming lessons at Capsali during summer. The only unfortunate aspect is that children from the northern sector of the island cannot participate in N.O.K.'s programme - distance being the prohibitive factor. Perhaps it would be more advantageous for all concerned, if next year, the children could be divided into two groups - one continuing at Capsali, and the other being at either Agia Pelagia or Platea Ammo, whichever is the more suitable. With the interest shown by the Nomarchia and the subsidies granted last year, this can surely be arranged. Meanwhile, during winter, children of all ages continue their training in the heated indoor pool of the Cadet Training School at Piraeus.



Στιγμιότυπο από την εορταστική βραδιά της Μυρτιδιώτισσας (24 Σεπτεμβρίου) όπου η Αδελφότητα Νέας Υόρκης επέδωσε τιμητική πλακέτα στον συμπατριώτη μας κ. Γιάννη Τζάννη, ο οποίος εικονίζεται οικογενειακά.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74-76, 4ος όρ. γρ. 1
ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 41.27.646

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
Θεμιστοκλέους 5, Ομόνοια, ΑΘΗΝΑ (Μίγαρον Κυθηρίων)
Τηλεφ. 36.38.073

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
Καραϊσκού 117 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. Γραφείου: 4113.853 - 4170.889
Οικία: 4172.305
Εταιρ.: 7755.031 - 36

Είδη Υγιεινής - Υδραυλικά αξεσουάρ
ΦΩΤΕΙΝΗ Ι. ΚΑΡΡΑ
Καρβουνάδες, ΚΥΘΗΡΑ - Τηλεφ. 31493

Το χρονογράφημά μας

Λιομάζεμα

Του Γιώργου Λευθερή

τη κυρά και να του δίνουμε, για το Λιόφυτο.

Αλήθεια γείτονα λάδι έβγαλες; Και με τι τρόπο; Με τη παλιά μέθοδο πρεσαριστά, ή μοντέρνα φυγοκεντρικά; Συνεταιρικά ή «αδέσμευτα»;

Να σου πω πατριώτη, εγώ και τους δυο τρόπους τους δοκίμασα και με τους δύο το αγγουρόλαδο πικρίζει, για τα συνεταιρικά πάλι εξαρτάται από τους συνεταιρούς. Γιατί πρέπει να ομολογήσω ότι λόγω πατρογονικού χαρακτήρα, κάτι τέτοια συστήματα συνήθως μας φέρνουν αλεργία...

Έτσι άλλος εννοεί συνεταιρισμό μια εύκολη πρόσβαση στο δικό του ατομικό συμφέρον και άλλοι πραγματικά πειθαρχούν στην όμορφη ιδέα του συνεταιρισμού.

Με λίγα λόγια «Τι είχες Γιάννη τι είχα πάντα». Πολλοί σου λένε για ένα τις εκατό διαφορά στα λιοτρίβια πιο καλά να είμαι «αδίσμευτος» να πάω όπου θέλω να κάνω λάδι τις ελιές μου. Να γείτονα όμως ξεχνούν ότι εάν δεν ήταν τα συνεταιρικά εργοστάσια η διαφορά δε θα ήταν μονάχα ένα τις εκατό αλλά πολύ πολύ περισσότερα.

Δυστυχώς όμως ο κόσμος του σημερινού ανθρώπου είναι πολύ στενός, επεκτείνεται μόνο μέχρι τους τείχους της αυλής του. Πιο πέρα δε ξέρει, δε θέλει να μάθει τίποτα και ας φωνάζει το αντίθετο στα κομματικά πανηγύρια και τις πλατείες.

Πατριώτη σταμάτα γιατί με ζάλισης. Όπως βλέπω πάλι στη φιλοσοφία το γύριες και εγώ όριξη δεν έχω για να ακούσω τα ίδια και τα ίδια, από λόγια είμαι χορτασμένος, δόξα το Θεό!

Εγώ φεύγω λοιπόν γιατί ο γάιδαρος και η γυναίκα περιμένουν και σου εύχονται καλά Χριστούγεννα και με τις ελιές σου τότε μαζεμένες. Γιατί όπως λένε φίλος μερικοί θα μαζεύουν και το Πάσχα ελιές.

Σίγουρα θα είναι αυτοί που θα δουλεύουν χωρίς ραντιστικά μηχανοκίνητα μαρκούτσια και χωρίς συχρίριο βέβαια, μοναχοί οι δόλιοι. Γιατί αν βάλουν εργάτες - που δεν βρίσκουν - τότε θα βάλουν και από τη τσέπη τους - αν έχουν - για να τους πληρώσουν.

Και κακά τα ψέματα αλλά εμείς οι Τσιργιώτες μας αρέσει να κολυμπάμε μες το λάδι, όπως λέει και η μάνα μου...

Ασβεστοποιία - Υλικά Οικοδομών. Είδη υγιεινής και Υδροπλινθές εγκαταστάσεις.

Αφοι Β. Σκλάβου

Μητάτα - Κυθήρων

Υποκ. μα Ποταμίου Κυθήρων
τηλ. 33369 - 33314 - 33237

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΑΝΔΡΙΚΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ-ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6, Πλατ. Κωνσταντίνου
Τηλ. 8628.169 - 8833.192

ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΜΕ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΚΑΙ ΠΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ
ΜΕΤΑΛΟ ΤΟΝΝΑΖ ΜΙΚΡΟ ΚΟΣΤΟΣ
ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ. Πειραιώς 41.12.526
Τηλ. Αθηνών 20.17.867 - 32.14.414
Τηλ. Κυθήρων 073331095 - 31114

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΛΕΙΑΣ

ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.

Δ. Ο. Σκυλίτση 10, ΠΕΙΡΑΙΑ

Τηλ. 4173.023 - 4134.172 - 4179.828

Ξυλεία παντός είδους - Κόντρα πλακέ - Νοβοπάν κλπ.
Επενδύσεις τοίχων - Ταβανίων - Πατώματα



"ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ"



ΑΝΤΩΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Ο ΔΗΜΟΤΙΚΙΣΤΗΣ, Ο ΛΟΓΟΤΕΧΝΗΣ, Ο ΜΑΧΗΤΗΣ

Μια Γραφή του ΚΥΘΗΡΟΥ

ΕΡΕΥΝΑ: ΕΠΙΧΩΡΙΟΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

(41)

Γράφει: ο Ηλίας Μαρσέλος

ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

ΓΡΑΦΕΙ: Ο ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓ. ΠΟΥΛΟΣ



1976-77: Έρευνες στην Αμερική-Καναδά με παράλληλη διδασκαλία στο Μ.Ι.Τ. και στο Πανεπιστήμιο του Οντάριο. Επιτρέφοντας πάλι στο Σύνδευ μπαίνει στην ομάδα της Εταιρείας Αυστραλών Γεωμηχανικών της οποίας το 1980 παίρνει και την Προεδρία.

Το 1982 ο καθηγητής Πούλος γίνεται Πρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής των AGS και το 1984 Πρύτανης της Σχολής Πολιτικών Μηχανικών του Πανεπιστημίου του Σύνδευ.

Στον περιορισμένο χώρο της Κ.Ι. δεν είναι δυνατόν να καταγραφούν οι Εταιρείες στις οποίες σαν Σύμβουλος έδωσε ιδέες και κατευθύνσεις. Συγγραφείς δυο βιβλίων και εκατό τεχνικών διατριβών, αποτελεί τον τύπο του «ακούραστου και δημιουργικού Τσιριγώτη».

Το 1972 έτυχε με τον καθηγητή DAVIS του βραβείου WARREN του Ιδρύματος των Μηχανικών Αυστραλίας και το 1973 του Μεταλλίου της Αμερικανικής Εταιρείας Πολιτικών Μηχανικών, που δεν είναι τα μόνα.

Είναι Εταίρος της Αμερικανικής Εταιρείας Πολιτ. Μηχανικών, του Ιδρύματος Μηχανικών Αυστραλίας, Πρόεδρος της Αυστραλιανής Γεωμηχανικής Εταιρείας και δεκάδας άλλων συναφών Σωματείων αξιωματούχος ή μέλος.

Αν και πατέρας τεσσάρων παιδιών, ο καθηγητής Πούλος συνεχίζει ακούραστος τον ωραίο του αγώνα που συχνά ξεφεύγει από το στείο επαγγελματισμό. Είναι άλλωστε τόσο νέος. Του ευχόμαστε να είναι πάντοτε καλά, χωρίς ποτέ να λησμονεί ότι παράλληλα με όλα τα άλλα είναι κι αυτός ένας...Τσιριγώτης!

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

(Συνέχεια από προηγούμενο)

«...Δια τούτο έκρινεν άλλως ή υμείς το ακροατήριον και αυτό κατά τον μαλέρβον, τον μέχρι σχολαστικότητας περί την γλώσσαν ακριβή, είναι ο αληθής κριτής της γλώσσης. Ούτε νομίζω δια τούτων αρχών έκρινον οι παλαιοί Βοιωτοί εις τους αρχαίους ποιητικούς διαγωνισμούς την Κορίνν. α, και δια τούτο εκείνοι μεν είχαν καλούς ποιητάς, ημείς δε δεν έχομεν, ούτε με τούτους αρχάς θέλομεν ποτέ απολαύσει. Διότι η αποκλήρυξ της κοινής γλώσσης ως γλώσσης ποιήσεως είναι του ποιητικού πνεύματος η καταδίκη. Αυτή, κύριοι, η γλώσσα εις ην είναι γεγραμμένον αυτό το ποιημάτιον είναι η γλώσσα εις ην ερρασιώδην ο Όμηρος, έφαλεν η Σαπφώ, ο Λυσχύλος, ο Πίνδαρος, την οποίαν έγραψεν ο Θουκυδίδης, εις την οποίαν έδημηγόρησεν εν Ρώμη Κάτων ο πρεσβύτερος και αυτόν εμμήθη ο Σαλλούστιος, ότι είναι η γλώσσα της ζωής και της αληθείας, εν ενεί λόγω η γλώσσα της αληθινής ποιήσεως...»

Και ρωτά με παράπονο η δημοτική.

«...Παιδιά μου! τί σας έκαμα και με διώχνετε και δεν θέλτε να με γνωρίζετε μητέρα; Εγώ δεν σας ενανούρισα μικρά, και ψελλίζοντα το νανούρισμα μου δεν εμάθατε να προφέρετε; δεν εγένεμην νήπιον προς χάριν σας; έως να συνηθίσετε; με τα παραμύθια μου, με τα τραγούδια μου, με τους μύθους μου, με τα νανωικά μου, με τις παροιμίας μου δεν επλούτισα την ανόθευτον φαντασίαν σας. Από εμέ δεν εμάθατε να προφέρετε τα τρυφερά ονόματα της μητρός, της αδελφής, του φίλου, της αγαπημένης, το αλημονήτου της πατρίδος όνομα; Εγώ δεν σας εδίδαξα τα πρώτα παιχνίδια, τας πρώτας διασκεδάσεις της παιδικής σας αθωότητας; Ενώ η μητηρ σας έβύζανε και σας απεγαλάκτησεν, εγώ ως άλλη μητηρ φιλόστοργος σας ενέπνευσα τας πρώτας ιδέας, τα πρώτα αισθήματα, τα πρώτα χρέη του ανθρώπου, όχι τα βιβλία, αλλά ως ακούραστος παιδαγωγός επάνω εις τα πράγματα;...»

«...Με αφήνετε να αποθάνω εκ της αιτίας; αλλά δεν θα αποθάνω; Εγώ θα αποθάνουν οι προλήψεις σας και η μνήμη σας θα μείνει περιφρονημένη ως η μνήμη αχαρίστων υιών. Τα έθνη δεν αποθνήσκουσι και την γλώσσαν των νέων Ελλήνων θα αποφασίσουν της τέχνης τα αριστουργήματα, τα οποία δεν μπορεί να είναι παρά εικά μου τέκνα γνήσια. Εγώ, κύριοι, δεν μπορεί να αρνηθώ την μητέρα μου...»

Σ αυτή τη γραφή ο Φατσεάς δίνει προσωπικότητα στη δημοτική γλώσσα, δίνει τη ταυτότητά της. Η γραφή περιέχει λεπτή ειρωνεία, μεστή σκέψη, σάτιρα εναρμονισμένη με τη σοβαρότητα του θέματος, και κάποιο αλληγορισμό, ζωντανό, που κινείται, που μιλά, που απειλεί (όταν επισημαίνει την καταδίκη) και που ιστορεί. Κι ακούγεται η μεγάλη αλήθεια ότι η γλώσσα που έγραψαν κλασσικοί είναι η λαϊκή της εποχής τους γλώσσα, η δημοτική εκείνης της εποχής.

Μ' αυτή τη γραφή του ο Φατσεάς ξεσκεπάζει και προβάλλει το νεοελληνικό γλωσσικό δράμα. Είναι η πρώτη ζωντανά διακηρυγμένη υποστήριξη του Δημοτικισμού.

Κατά τον Α. Φατσεά η δημοτική γλώσσα είναι η ομοιογενής συνέχεια της γλώσσας των αρχαίων μεγάλων δημιουργών. Θέττει έτσι για πρώτη φορά η μεγάλη αυτή γλωσσική αλήθεια.

συνεχίζεται

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος ορ. - ΚΑΛΛΙΘΕΑ (Πλατεία Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
ΤΗΛ. 95.67.477

SOLARTHERM

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Συλλέκτης και δοχείο από χαλκό
Εξωτερικό περίβλημα από αλουμίνιο
Μόνωση πολυουρεθάνη
Διπλά διαφράγματα.



SOLARTHERM ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.

Παπαρηγοπούλου 10, Περιστερί,

Τηλεφ. 57 51 694

Ένα προϊόν από Κυθηραϊκά χέρια, με Κυθηραϊκή εξυπηρέτηση, και ...τιμές.

Συμμέτοχος και υπεύθυνος πωλήσεων:
ΑΝΤΩΝ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (Καψής)

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων

Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά

Α. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ

Κυθηραϊκά Προϊόντα

Εθν. Αντιστάσεως 18 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

Τηλεφ. 4132 183 4171 592



ΠΡΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ

Σύνθετα - Τραπεζαρίες
Κρεβατοκάμαρες

Και όλα τα είδη επίπλων

Αριστάρχου 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ. 99.30.540

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΩΝ

M. Sc BRISTOL UNIV.

ΧΗΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΟΙΚΙΑ: ΚΗΦΙΣΙΑΣ 188 - Τηλ. 8084.976

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ

Τηλ. 8084.001

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

ΣΕΡΒΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ

ΒΡΕΤΟΣ ΠΑΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΓΕΦΥΡΑΙΩΝ 5 ΠΛ. ΚΑΜΠΑ

ΤΗΛ. 3477304 - ΟΙΚ. 4121710

Ν.ΔΙΔΥΜΙΩΤΗΣ - Δ.ΚΑΖΑΚΟΣ

...ΣΤΟ ΠΕΙΡΑΙΑ,
τη καλύτερη αγορά...

ΣΥΝΤΟΜΑ ΚΑΙ ΟΕ...
7 ΙΔΙΟΚΤΗΤΟΥΣ ΠΡΟΦΟΥΣ
θα βρείτε
ΟΤΙ-ΟΣΟ Ε ΟΠΡΣ ΤΟ ΞΗΤΑΤΕ.....

ΑΕΓ
BRUNN
BOSCH
BLCO
Brant
VOXSON
SIEMENS
ESKIMO
National
Kelvinator

ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
• ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
• ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τ.Υ. VIDEO HI-FI
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ

ΑΙΤΩΛΙΚΟΥ και ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 112 (ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ)
ΤΗΛ 4628 485 4614 545

ΔΩΡΕΑΙ

Μετανασται και δημόται του Μυλοποταμού προσέφεραν τα κατωθι ποσά δια τους Ιερούς Ναούς του οικισμού Αρσίων Αγίου Πέτρου Παναγίας Ελευσίης και Αγίας Τριάδος καθώς και για έργα κοινωφελή:

Σταυρος Π. Ταμπακής	δρχ. 5.000
Αννα Κυπριωτή, το γένος Ιωαν. Βενερά	4.500
Ιερέας Κυριάκος Πατρίης, κυρίες Κυρανή Κυπριωτή, κα Ελπίδα	10.000
Χαραλαμπος Ιωαν. Βενεράς	9.000
Οικονομεία Αργυριος Χαρ. Ταμπακή	5.000
Γεωργιος και Κουλα Καρυδής	5.000
Ματίνα Αγγελή Μπελεση	5.000
Γεωργιος Κοσμά Καρυδής	5.000
Κυρία Βασω Γεωργ. Παυλακή	5.000
Παυλος και Βασιλική Στρατηγού	3.000
Πετρος Μεγαλοκονόμος	1.000
Ιωαννης Καρυδής	5.000
Ιωαννης Δημ. Στρατηγος (Καθηγητής)	1.000

Οι κατοικοι του χωριου Αρσίων με επεκεφαλής τον Προεδρο της Κοινότητος που διαχειρίζονται τις δωρεές και εκτελούν τα έργα με αυτεπιστασία και προσωπική εργασία ευχαριστούν θερμά τα τους ευγενείς δωρητάς και συγχωρούν την χειρονομία τους.

Α. ΚΟΝΟΜΟΣ

Γράμματα στην «Κ.Ι.»

Αγαπητή «Κ.Ι.»

Από δημοσίευμα Αθηναϊκής εφημερίδας διαπίστωσα ότι μερικοί πατριώτες μας τους βασανίζουν διάφορα ερωτηματικά για το άτομο μου και απορώ γιατί κόπιασαν να ζητούν βοήθεια για τις απορίες τους μέσω Αθήνας και δεν ρωτούσαν εμένα τον ίδιο να τους απαντήσω από κοντά - δεν είναι δα και Αυστραλία το Τσιρίγο.

Να τους βγάλω από τον προβληματισμό τους λοιπόν.

Η προμήθεια των αδρανών υλικών για την κατασκευή του αεροδρομίου Κυθήρων δημοπρατήθηκε από την 6η ΜΟΜΑ που έχει αναλάβει και την εκτέλεση του έργου. Η σχετική διακήρυξη δημοσιεύθηκε στον Αθηναϊκό τύπο. Στην δημοπρασία (επανελήφθη 3 φορές) πήρα μέρος με όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά, ήμουν μειοδότης και κατεκυρώθη επί ονόματί μου.

Για το ότι είναι μακριά το λατομείο μου από το αεροδρόμιο νομίζω ότι μάλλον είναι σε μικρότερη απόσταση απ' ό,τι τα λατομεία της Αττικής - αλήθεια θυμάστε κάποτε έφερναν τα υλικά με καϊκί αλλά τότε δεν υπήρχαν απορίες. Υπάρχουν όμως λατομεία κοντά στο αεροδρόμιο;

Διερωτώνται πάλι μερικοί μήπως για τον εκσυγχρονισμό του λατομείου μου πήρα μερικές δεκάδες εκατομμύρια - ούτε μαρούλι φύλλα νάταν - δάνειο. Δά-

νειο το οποίο και δικαιούμαι με τον αναπτυξιακό νόμο 1262/82 και όχι μόνο δάνειο αλλά και επιδότηση.

Δεν πήρα όμως κανένα δάνειο και όποιος θέλει να ρωτήσει όλα τα πιστωτικά ιδρύματα της Ελλάδας.

Όσο για την φιλία μας με τον Γρηγόρη Κασιμάτη χρονολογείται από το 1940 και θεωρώ τιμή μου που η φιλία μας πέρασε και δυνάμωσε από δύσκολες εποχές και δεν έγινε από το '81 και ύστερα.

Αλλά έχω και μερικά ερωτήματα για τους απορριπτόμενους και προβληματιζόμενους.

Μήπως τους πείραξε ότι φέτος για πρώτη φορά δεν υπήρχε έλλειψη υλικών στο Τσιρίγο;

Μήπως φέρουν βαρέως ότι φέτος απορροφήθηκαν όλες οι πιστώσεις που διέθεσε η Κυβέρνηση για έργα στο νησί μας;

Μήπως τους πείραξε ότι έργα υποδομής και ανάπτυξης στο νησί μας γνώρισε μόνον επί ΠΑΣΟΚ;

Η μήπως για τον διορισμό της κόρης μου στο Νοσοκομείο δεν τους ικανοποίησε η Εισαγγελική έρευνα προς τούτο, που με ανώνυμη καταγγελία φρόντισαν να ενεργοποιηθούν;

Ευχαριστώ
Βαλέριος Κασιμάτης
Λιβαδί Κυθήρα

(Το Καλοκαίρι)

ΜΑΤΙΕΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Υπό Τάση Κουκούλη

Στις 19 Ιουλίου Παρασκευή βράδυ με επιτυχία πραγματοποιήθηκε στην πλατεία Ποταμού συναυλία υπό την αιγίδα της φιλαρμονικής Κυθήρων με ημερησίως 200 δρχ. Οι εισπράξεις θα διατεθούν για αγορά μικροφωνικής συσκευής. Πήραν μέρος η Φιλαρμονική Κυθήρων υπό την διεύθυνση του Στρατή Θεοδωράκη, ο Νίκος Δημητράτος, ο Πέτρος Τσαλάκος (μπουζούκι), ο Κώστας Κορωνάιος (μπάσο), ο Μανώλης Στάθης (αρμόνιο), ο Πίτρος Γαλανής (Ντράμς) και Νικίττας Μεγαλοοικονόμου (τραγουδι). Ακούστηκαν τραγούδια Θεωδωράκη, Σαρμάκου κ.α.

Η γιορτή του κρασιού στα Μητάτα στις 2 και 3 Αυγούστου ήταν η πρώτη πολιτιστική καλοκαιρινή γιορτή φέτο στο νησί μας. Τη πραγματοποίησε ο Σύλλογος Μητάτων «Η ΜΥΡΤΙΔΑ». Η γιορτή αυτή υπήρξε Παλλαϊκή. Με λιγότερο στολισμό φέτο, μικρότερη προετοιμασία, προσγγελία και οργάνωση. Κρασιά Μητάτων. Πιάτο 200 δρχ. το σουβλάκι. Εισιτήριο 200 δρχ. και λαχεία. Λιγότερος κόσμος, μικρότερη συμμετοχή από πέρσι. Στο λίκνισμα του χορού έπαιρναν μέρος νέοι, γέροι και μικροί. Βίβαια εκτός από την μουσική, το τραγούδι και το χορό, που πρόσφερε η ορχήστρα Πέτρου Τσαλάκου, τίποτα ιδιαίτερο. Έλειπε η ιδιαιτερότητα, η Πνευματικότητα. Έλειπε κυρίως η παραδοσιακή μουσική και οι Κυθ. χοροί. Έλειπαν κυρίως ο βασιλιάς των μουσικών οργάνων το βιολί και το λαγούτο. Μόλις κατά τη μία η ώρα μετά τα μεσάνυχτα, κι όταν ο κόσμος άρχισε να φύγει δόθηκε το μικρόφωνο στο Μηνά Πρωτοψάλτη (Τσαγγαρομηνά) κι έπαιξε λίγο Κυθηραϊκούς σκοπούς και τραγούδια. Ευχόμαστε του χρόνου να έχει περισσότερο Κυθηραϊκό παραδοσιακό χρώμα.

Το Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών απέστειλε τον Ιούλιο ομάδα επιστημόνων στο νησί μας για επί τόπου εξέταση των κατοίκων του νησιού μας, που είχαν ανάγκη ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης. Απέστειλε δύο οφθαλμιάτρους, ένα παιδίατρο, ένα ορθοπαιδικό, ένα ουρολόγο, ένα ενδοκρινολόγο, ένα νευρολόγο, ένα ψυχίατρο, ένα γυναικολόγο, ένα ειδικό καρδιολόγο και ογκολόγο. Όλοι οι επιστήμονες αυτοί αποτελούν επιστημονικό ιατρικό προσωπικό του Θεραπευτηρίου Μεταξά του Πειραιά. Εγκαταστάθηκαν στο Νοσοκομείο Κυθήρων και

ΑΠΕΡΑΝΤΗ ΑΓΑΠΗ - ΝΟΣΤΑΛΓΙΑ

Σαν τ' αγαλήνυτα πέλαια αίσιαστη νοσταλγία. Κι ατέλειωτη αγάπη σαν την απέραντη τη θάλασσα. Φανταστική ονειροπόληση βαθειά. Όλα όμορφα ως και τα σκήνα. Κεντήματα οι ξερολιθιές. Στους βράχους αρμονία. Λιώνιοι εραστές τα κύματα, κι οι σμυρνεβίδες.

Πάντα κοντά του, πολύ κοντά του θέλει να νοιώθει ο Κυθήςιος τ' αγαπημένο του νησί. «Στη ράδα του είναι πάντοτε η Άγια Πελαγία». «Δος μου Θεέ μου κι άλλα μάτια (να το βλέπω)». «Δε μου φτάνουνε τα δυο».

Ανάσταση εις τα Μερτίδια νοιώθει. Πηγή της ζωής του το χωριό του. Και στο νησί του ολόκληρος ο εαυτός του. Μ' αυτές τις νοσταλγικές σκέψεις: «Ποτέ πια χειμώνα στο βάθος της ζωής μας». Και η ζωή μας ολόκληρη λατρεία και θρησκεία.

Αυτός είναι Πάντα νοσταλγός, μ' απέραντη για το νησί αγάπη Κυθήςιος όπου κι αν βρίσκεται. Έτσι αισθάνεται κι ο ποιητής μας. Ο εκλεκτός φίλος και συμπατριώτης μας Λέων. Χαρολάμους, Άλλωστε κι αυτός εθίλασε γάλα Κυθηραϊκό. Από Φρατσιώτισσα μητέρα. Σε κάθε του αναπνοή τα Κύθηρα προφέρει. Και στις καρδιάς του τον κάθε της παλμό.

ΤΑΣΗ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Χαίρε Τσιρίγο

Σαν απέναντι όχθη, της Πελαγίας η πλευρά τόσο κοντά τη νοιώθω κι από τον Πειραιά
Καμία απόσταση στην καληδρόμιας την νοσταλγία
Στη ράδα μου είναι πάντοτε η Άγια Πελαγία.

Στην αυλαία εκείνου του ορίζοντα
Το Τσιρίγο είναι σκηνικό
Δος μου Θεέ μου κι άλλα μάτια
Δεν μου φτάνουνε τα δυο.

Θείο μυστήριο συμβαίνει στο Τσιρίγο
Το βλέπεις όταν εισέκει, το νοιώθεις στην ψυχή σου
κατανύξη και λύτρωση πατώντας στ' Άγια χωμάτα
γλυκές κι ευγενικές οι Τσιριγιώτικες μορφές
ανταύγειες φεγγαριού μ' αιώνιο Πανσεληνό.

Ένας ψαλμός της φύσεως απ' την ψυχή σου βγαίνει
είν' ο αντίλαλος της ομορφιάς
οραματα και στοχασμοί
Θα μείνουν στην ζωή σου.

Έξω από τα Φράτσια δες προς την Ελέσα
Στο σμαραγδένιο πλάτεμα ανασες θυμιαρίδες
Σκίνα σκηνιές πουρνάρια πουρνιάριας
και τις λοφισιές τις καταπράσινες
κεντήματα ξερολιθιές!

Στα Μερτίδια νοιώθω Ανάσταση
Στα Φράτσια είν' η πηγή της ζωής μου
Φρατσιώτες οι αγγελοί της ψυχής μου
Στα ξεκουμένα Κύθηρα υπάρχει ο εαυτός μου.

Στης Προβεντσας τα καμμάτια
κοιτάξα στον ουρανό
κι είδα της ψυχής μας τα φαινόμενα
Το δικό μας το «εγώ» σ' ένα συννεφο παροδικό
Κι όλα βγήκαν μη γενομένα
ήταν η Προβεντσα συννεφο και ουτοπία.

Τι αρμονία στους βράχους του Τσιρίγου
θωπεία, μουσική και ζωγραφία
αιώνιοι εραστές τα κύματα κι οι σμυρνεβίδες
δεν αμείνουν ποτέ ούτε ποτέ χωρίζουν.

Κύθηρα πεντάμορφα εικαστικά
αδίκμενα και θλιμένα από την ξενιτειά
υμνολόγων τριγύρω σου τα κύματα κι οι ξερφοί
Προς όλους τους ορίζοντες θυμίζουμε τα κλέη σου.

Της ξενιτειας το σκιάχτρο στο θρόνο της Αφροδίτης
Έφυγε κι αυτή σαν πλανημένη μετανάστης
έμεινε όμως η αρχοντιά σαν ανιερήτης
Να ζουσα στο Τσιρίγο μου εστώ και τραγωδούτης.

Τσιριγιώτισσες Ελληνίδες Πρωτοκόρες,
στα ζωντανά χωράφια αερικά νεράιδες
Στολίδια στον νησιό μου απεραντοσύνη
Δώστε κατά της ξενιτειας! Δικαιοσύνη

Ποτέ πια χειμώνα στο βάθος της ζωής μας
Χαρές γαμήλιες σε όλο το Τσιρίγο
Φαντακό τοπικισμό σε μέγεθος λατρείας
Φωνές από παιδιά αντι για ερμιά
ο Τσιριγιώτισμός να γίνη σαν θρησκεία

Στην ιερών μνήμην της μητρός μου
Μαρίας Πετροχειλίου
Λ. Χαρολάμους

Το 1981 οι Τσιριγιώτες διάλεξαν τον προσωπικό τους ασφαλιστικό πράκτορα. Σήμερα όλοι είναι πια σίγουροι ότι κάθε ασφαλιστικό τους πρόβλημα μπορεί να λυθεί από τον πιο ειδικευμένο στα Κύθηρα ασφαλιστή και τη μεγαλύτερη ασφαλιστική εταιρία ζωής στην Ελλάδα την



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

Ασφαλιστικός Σύμβουλος
Τηλ. 31.089 - 33.416

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝ. πολιτικός μηχανικός
ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠ. αρχιτέκτων μηχανικός
ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΣ. τοπογράφος μηχανικός
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ — ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΚΕΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ
ΜΕΛΕΤΕΣ — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΗΣ
ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ — ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ — ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ — ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
Φίλων 79-81, 3ος ορ. Νο 45 (εντός στοάς)
Τηλ. 41.22.348 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΗΤΩΝ ΔΙΑ ΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΙΕΡΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ

Από 1ης Απριλίου μέχρι 30ης Σεπτεμβρίου 1985

Α' εξ Αυστραλίας

Νίκος και Πελαγία Βενέρη	Δολ. Αυστρ. 150
Ματούλα Κομή	100
Εμμανουήλ και Ελένη Ποτήρη	100
Γεώργιος Πρωτοψάλτης	50
Μαριώ Γ. Σαρίου	50
Βασιλική Κεντρωτή	50
Γεωργιος Ι. Σάμιος εις μνήμην αδελφού του Συμεών Σαρίου	50
Γεωργιος Ι. Σάμιος εις μνήμην πενθεράς του Ολυμπίας Βενέρη	50
Σταματική Μαυρομάτη εις μνήμην Γεωργίου Καλλιγέρη	40
Μαρίκα και Ζαχαρίας Κασιμάτης εις μνήμην των Γονέων των Ανώνυμος	30
Χριστίνα Καστρισιού μέσω Ιερομονάχου Ευθυμίου	22
Βασίλειος και Μαρίνα Κομνηού	20
Παναγιώτης και Βαλέριος Ανδρ. Πρινέας	20
Κώστας και Σταματίνα Τριφύλλη	20
Καλομοίρα Χ. Καστρισιού εις μνήμην του συζύγου της	20
Κούλα Αναστασοπούλου μέσω Μαρίας Κορωναίου	20
Ανδρέας Γ. Μεγαλοκονόμος	20
Ελένη Κορωναίου εις μνήμην των Γονέων της	20
Στέλιος Καραγιάννης	20
Στρατούλα Κυπριώτη	10
Τσιτάλια Διακοπούλου	10
Τασία Ι. Παυλάκη εις μνήμην των γονέων της	10
Διαμαντούλα Φριλιγκού εις μνήμην των γονέων της	10
Ματίνα Κορωναίου	5
Κώστας Ν. Βενέρης (HELEN) εις μνήμην της Μητρός του	Δραχμές 10.000
Σταυρούλα Π. Πρινεία	2.000
Ερήνη Φριλιγκού εις μνήμην Γεωργ. Ε. Βενέρη ή Μανωλάρη	2.000
Γεώργιος Μην. Σουρή	2.000
Ερήνη Φριλιγκού εις μνήμην της μητρός της Χρυσής	1.000
Παναγιώτα Ι. Βλαχογιάνη	1.000

Β' εξ U.S.A.

Τούλα Χαρ. Στρατηγού	Δολ. U.S.A. 50
Ελένη Π. Μαγειρίου εις μνήμην των γονέων της	25
Ανώνυμος	30
Γεωργία Δελακοβία	15
Θυρανία Δ. Καστρισιού	10
Καλλιόπη Β. Καλοκαιρινού μέσω Ιερομονάχου Ευθυμίου	10
Όθων και Ελεονώρα Ποτήρη	Δραχμές 5.000
Σταματίνα Χλιντζού	1.000

Γ' εκ Καναδά

Βικτωρία Παναγοπούλου	Δολ. Καναδά 5
-----------------------	---------------

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 1985

Δωρεά Νάσης Εμμ. Σκορδής εις μνήμην Κων/νου Βενίτη, τ. Βουλευτή Καβάλλας δρχ. 5.000	
Δωρεά Ελένης Δ. Στάθη εις μνήμην Ελένης Μασσίλου	1.500
Δωρεά Ελένης Δ. Στάθη εις μνήμην του πατρός της Δημητρίου επί τη συμπληρώσει 10ετίας από του θανάτου του	1.500
Δωρεά Μαρίας Σαραντοπούλου εις μνήμην της μητρός της	3.000
Δωρεά Κοίτης Στάθη-Παπαδημητρίου εις μνήμην Ελένης Μασσίλου	3.000
Δωρεά Παναγ. & Πόπης Σουρή εις μνήμην Ιωάννου Καλλιγέρη	2.000

ΙΟΥΛΙΟΥ — ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Δωρεά Φρόνκος Καρύδη εις μνήμην της φίλης της Έλενης Ρουσσόπουλου	Δρχ. 5.000
Δωρεά Νίκου Φατσία, δικηγόρου.	20.000
Δωρεά Γεωργίου & Ευανθίας Στρατηγού εις μνήμην Κωνστ. Ραίκου	14.000
Δωρεά Πιπίτας Κορωναίου εις μνήμην του συζύγου της Ιωάννου, γονέων & αδελφών των	2.000
Δωρεά Μάνου και Άννας Βενάρδου εις μνήμην εξαδέλφου των Εμμ. Καψώνη	2.000
Δωρεά του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμην Αλέξ. Κυριαζή	3.000

ΣΟΦΙΑ και ΒΑΓΓΕΛΗΣ

Από Τάση Κουκούλη

Υπάρχουν στιγμές, που πραγματικά το σώμα μας χάνει το βάρος του. Και άθελά μας εξαλύνεται. Κι η ψυχή μας ανεπετά ψηλά, πολύ ψηλά - βαθειά στον ουρανό. Πλυμμένη από ευτυχία και χαρά.

Έτσι νοιώσαμε όσοι παραυρεθήκαμε στο γάμο της Σοφίας Ν. Ταμβάκη και του Βαγγέλη Αρβανίτη. Που ευλογήθηκε στις 3 Νοέμβρη το βράδυ στο Μητροπολιτικό ναό στην Αθήνα.

«Σαν σε παραμύθια» αισθανθήκαμε. Σε μια πραγματικά κατανυκτική Βυζαντινή και παραδοσιακή τελετουργία ιερή, παραμυθένια. Προσαρμοσμένη σε μια σύγχρονη κοινωνία, που σου δίνει το κτηριακό συγκρότημα της ολόφωτης εκκλησίας. Σ' ένα πλούσιο και σπάταλο, μυρωμένο κι ολόδροσο ανθοστολισμό. Που μοιάζε ολάνθιστο περιβόλι. Ασπρονόκτινοι Αγιοδημητριάδες, κινδυνόλεukes μεγαλόσχημες μαργαρίτες, υακίνθοι μισοχολημένοι.

Πηγαία και αυθόρμητη, βαθειά απ' την ψυχή μας ανάβλυζε η ευχή: «Να ζήσετε σαν τα ψηλά βουνά» και «Πάντα ασυννέφιαστη και χαμογέλαστη ολόκληρη η ζωή σας, σαν τη βραδιά του γάμου σας». Όλοι μας σας ευχαριστούμε για τη μεγάλη κι ανεπάντηχη, που μας δώσατε χαρά.

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Ματίνα Κασιμάτη-Κατσανάκη
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Nationale-Nederlanden
Ολλανδική Ασφαλιστική Εταιρία Ζωής Α.Ε.

Λ. Βασ. Κωνσταντίνου 5-7, Στάδιο, Αθήνα
Τηλ. 7233 711, 7233 743, 7233 781, οικ. 7775 440

ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΛΕΣΧΗ ΠΕΙΡΑΙΑ (Ειδήσεις)

* Αυξημένο ενδιαφέρον δείχνουν οι Κυθήριοι νέοι στα επιτραπέζια παιχνίδια, που παίζουν στη Λέσχη μας. Πιγκ-Πογκ, Σκάκι, Τάβλι, Ντάμα κ.λπ. Αυτές τις μέρες διεξάγονται προκριματικοί αγώνες σ' αυτά. Και θα βραβευθούν στους τελικούς οι νικητές.

* Στις 17 Νοέμβρη ο Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης, επισκέφθηκε στο σπίτι του στο Ν. Φάληρο το παλιό μέλος της Αδ/τας Ανδρέα Ζέρβα, που από χρόνια είναι ασθενής και κλινικής. Και στις 22 Νοέμβρη τον αποχαιρέτησε σαν παλιό του φίλο στη κηδεία του στον ιερό ναό Αγ. Δημητρίου Ν. Φαλήρου όπου προσήλθε μαζί με τον Γιώργο Αγγελόπουλο.

* Στις 24 Νοέμβρη το πρωί έγινε το 40ήμερο μνημόσυνο του εκλεκτού μέλους της Αδ/τας Ιωάννη Π. Λουράντου στο Νεκροταφείο Νεάπολης. Εκ μέρους της Αδ/τας προσήλθε ο Πρόεδρος.

* Την ίδια μέρα το πρωί στην πανηγυρική γιορτή των Κρητιών Πειραιά «Η ΟΜΟΝΟΙΑ», για το Αρκάδι, την Κυθ/κή Αδ/τα εκπροσώπησε ο Αντ/δρος Γιάννης Γαλάτης.

* Στις 22 Νοέμβρη ο Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων πραγματοποίησε συγκέντρωση - συνέντευξη στο ξενοδοχείο ΧΟΛΙΝΤΑΙΝ ΙΝ στην Αθήνα. Συναντήθηκε, κουβεντούλας, φαγητό, μουσική, χορός κ.λπ. Η αίθουσα γέμισε με 350

* Στις 2 Νοέμβρη το εκλεκτό μέλος του Μουσικοχορευτικού Τμήματος της Αδ/τας και γιός του Προέδρου Κοινότητας Καραβά Αριστοφάνης Χ. Κρίθαρης επέλεξε τους γάμους του στον ιερό ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Νέο Φάληρο. Πολλοί οι καλεσμένοι. Πολλοί οι Καραβίτες. Την Αδ/τα εκπροσώπησε ο Τάσης Κουκούλης και τους ευχήθηκε να ζήσουν και να ευτυχίσουν.

* Στις 3 Νοέμβρη πρωί Κυριακής επισκέφθηκε τη Λέσχη μας η Δις Ερυσίλλη Λάλου καθηγήτρια Ελληνικών χορών στην Ακαδημία Εθνικής Αγωγής. Παρακολούθησε με προσοχή την διδασκαλία των Κυθηραϊκών χορών από τη Λίτσα Γαλανάκη. Συγχάρηκε τη Λίτσα Γαλανάκη και τους παρευρισκόμενους Παιναγιώτη Κασσιμάτη Δ/ντή της εφημερίδας «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ ΙΚΗ» και τον Πρόεδρο της Αδ/τας και εξέφρασε την ευχή να μεταλαμπαδιούνται στους νέους οι αθάνατοι Ελληνικοί παραδοσιακοί χοροί.

* Την ίδια μέρα 3 Νοέμβρη το βράδυ στις 7 η ώρα ένα μοναδικό, σπάνιο κι ανεπανάληπτο κοσμικό γεγονός. Στην Μητρόπολη των Αθηνών ένωσαν για πάντα τα υπόλοιπα χρόνια της ζωής τους, κι επέλεξαν τους γάμους τους η Σοφία αγαπημένο θυγατέρι του εκλεκτού μέλους της Αδ/τας Νίκου Ταμβάκη με τον εκλεκτό της καρδιάς της Νίκο.

Κόσμος πολύς. Ολοφώτιστος ο ναός με όλους τους πολυτάλας αναφύτους, Σπάταλα ανθοστόλ



Ένα μπουκέτο λουλούδια στα βουνά της Ηπείρου και στη χαράδα του Βίκου κατά την εκδρομή του Φυσιολατρικού Τμήματος Νέων της Κυθ/κής Αδ/τας στα Γιάννινα - Βίκο - Μετσοβό (26-28/10/85)

περίπου προσκαλεσμένους. Η γιορτή σημείωσε απρόσμενη επιτυχία. Θερμά συγχαρητήρια στον Πρόεδρο και τους οργανωτές της. Προσέληθε ο Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης. Η Αδ/τα προσέφερε στον ΝΟΚ το ποσό των 5.000 δρχ. για την εκπλήρωση των σκοπών του Ομίλου.

* Στις 24 Νοέμβρη η Αδ/τα πραγματοποίησε απογευματινό περπάτο στο Σπήλαιο Παιανίας - Αττικής (Κουτούκι) και στη Ραφήνα.

* Στις 13 Δεκεμβρη Παρασκευή βράδυ ο Σύλλογος Καραβιτών «Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ» θα πραγματοποιήσει μια συγκέντρωση στη Λέσχη μας για ανταλλαγή γνώμων.

* Στις 15 Δεκεμβρη, Κυριακή στις 11 το πρωί μια γιορτή για τα παιδιά στη Λέσχη μας. Αφιέρωση στη ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ και στη ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΔΕΝΔΡΟ.

* Η Αδ/τα εκτύπωσε και απίστευτα στα μέλη της Χριστιανιστική Ευχέλγηρη κάρτα με Κυθηραϊκό τοπίο.

* Απρίστειλε το ποσό των 60.000 δρχ. στη Κοινότητα Λογοθεπνικών για να τα διανείμει στους απόρους του χωριού τα Χριστούγεννα, σύμφωνα με τη διαθήκη του αιμνηστού Ευεργέτη μας Βριττού Μανωλίσου. Και διέθεσε το ποσό των 12.000 δρχ. για διανομή στους απόρους Κυθηρίους του Πειραιά.

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΜΑΡΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΑΗ

Στο φύλλο 199/29.10.85 της Εφημ. της Κυβερνήσεως (Τεύχος Ν.Π.Δ.Δ.) δημοσιεύτηκε η Α. 9605/1579/8.10.85 πράξη των αρμοδίων Υπουργείων με την οποία απονέμονται οι υποτροφίες του κληρ. Μ. Στάη στους παρακάτω Κυθηρίους πτυχιούχους για μεταπτυχιακές σπουδές στο Εξωτερικό.

1. Κασσιμάτη Παν. του Βασ., πτυχιούχου Πολυτεχνείου της CLUZ-NA-ROCAROMANIAS, για μεταπτυχιακές σπουδές στη Ρουμανία.
2. Κτιστάκη Σταυρούλας του Νικ., πτυχιούχου Νομικής του Πανεπ. Θεσ/νίκης για μεταπτυχιακές σπουδές στη Γαλλία.
3. Κτιστάκη Περικλή του Νικ., πτυχιούχου Φυσικής του Πανεπ. Πατρών για μεταπτυχιακές σπουδές στην Αγγλία.
4. Παπαταξιάρχη Χρυσούλας του Φριζου, πτυχιούχου Νομικής του Πανεπ. Αθηνών, για μεταπτυχιακές σπουδές στην Αγγλία.
5. Ροιλού-Παναγοδημητρακοπούλου Ιωάννας του Μηνά, πτυχιούχου της Φιλοσοφικής Αθηνών για μεταπτυχιακές σπουδές στην Αγγλία.
6. Χαροπούλου Μαρίας του Κων/νου, πτυχιούχου της ΑΣΟΕΕ, για μεταπτυχιακές σπουδές στην Αγγλία.

Το ποσό της υποτροφίας ανέρχεται σε 35.000 δρχ. το μήνα και χορηγείται για δυο χρόνια, μαζί με τα οδοιπορικά μεταβάσεως και επιστροφής που ορίζονται σε δρχ. 32.180 για τη Ρουμανία, 64.400 για Γαλλία και 87.600 για την Αγγλία.

Επίσης στο ίδιο ΦΕΚ δημοσιεύεται και η Κ. 6659/2021/8.10.85 πράξη με την οποία εγκρίνονται οι υποτροφίες για σπουδές στο Εσωτερικό από 4.785 στους παρακάτω Κυθηρίους σπουδαστές:

1. Αρβανίτη Σμαράγδας του Αθαν. φοιτήτριας της ΑΣΟΕΕ Αθηνών.
2. Γιαννή Νικ. του Βασ., φοιτητή Μαθηματικών του Πανεπ. Πατρών.
3. Καμπόλη Θεοδ. του Ιωάν., φοιτητή Φαρμακευτικής του Πανεπ. Αθηνών.
4. Καντιώτου Ελένης του Παν., φοιτήτριας Βιολογίας του Πανεπ. Αθηνών.
5. Καπετανίου Αικ. του Ιωάν. φοιτήτριας Νομικής του Πανεπ. Αθηνών.
6. Κασσιμάτη Βασ. του Παν., φοιτ. Φυσ. Αγωγής του Πανεπ. Αθηνών.
7. Κομνηνού Μαρίας του Μπεν., φοιτήτριας Φιλοσοφικής του Πανεπ. Αθηνών.
8. Κουλεντιανού Γεωργ. του Διον., φοιτητή Πολιτ. Μηχαν. Πανεπ. Πατρών.
9. Λεονταίνη Αντζολέτας του Α., φοιτήτριας Φιλοσοφικής Πανεπ. Αθηνών.
10. Μακρυγιάννη Αντιγόνης του Δημ., φοιτ. Νομικής Πανεπ. Αθηνών.
11. Μαροελάου Ειρήνης του Παν., φοιτήτριας Θεολογίας του Πανεπ. Θεσ/νίκης.
12. Μαροελάου Ειρήνης φοιτήτριας Νομικής Παν/μίου Αθηνών.
13. Μαυρογιώργη Στεφ. του Γεωργ. φοιτητή Φυσικής Παν/μίου Θεσ/νίκης.
14. Μαυρομμάτη Κυριακ. του Γεωργ. φοιτήτριας Ανωτ. Βιομηχ. Θεσ/νίκης.
15. Μέντη Θεοδώρας του Νικ., φοιτήτριας Φιλοσοφικής Πανεπ. Ιωαννίνων.
16. Μπαγιονέτα Ελένης του Στυλ. φοιτήτριας Νομικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.
17. Νεφέ Σταυρούλας-Αναστασίας του Θ., φοιτ. Μαθηματ. Πανεπιστημίου Αθηνών.
18. Νεφέ Σταυρούλας-Αναστασίας του Θ., φοιτ. Μαθηματ. Πανεπιστημίου Αθηνών.
19. Οικονομακού Σταυρούλας του Ελ., φοιτ. Ιατρικής Πανεπιστημίου Αθηνών.
20. Παυλάκη Μαρίας του Γεωργ. φοιτήτριας Ιατρικής Πανεπιστημίου Αθηνών.
21. Πετροχειρίλου Θεοδ. του Μαρκ., φοιτ. Πολιτ. Μηχαν. Πανεπιστημίου Οράκης.
22. Πετροχειρίλου Ελένης του Μιχ., φοιτ. Ιατρικής του Πανεπ. Αθηνών.
23. Πρινέα Γεωργίου του Παν., φοιτ. Ηλεκτρ.-Μηχαν. Πανεπιστημίου Οράκης.
24. Πρινέα Θεοδ. του Αναστ., φοιτητή Φυσικής Πανεπιστημίου Αθηνών.
25. Στάθη Βασιλείου του Χαρ., φοιτητή Γεωλογίας του Πανεπ. Θεσ/νίκης.
26. Στάθη Στεφ. του Ιωάν., φοιτητή Φυσικής του Πανεπ. Αθηνών.
27. Στελίου Ακριβής του Εμμ., φοιτήτριας Νομικής Πανεπ. Αθηνών.
28. Φατσέα Νικ. του Ιωάν. φοιτητή Φυσικής Πανεπιστημίου Αθηνών.
29. Φιλοσοφώφ Ιωάν. του Νικήτα, φοιτητή Παιδαγωγικού Πανεπ. Κρητικής.
30. Χαράτζα Γεωργ. του Θεοδ., φοιτητή Ηλεκτρ.-Μηχαν. Πανεπ. Θεσ/νίκης.
31. Χλέντζου Αικ. του Θεοδ., φοιτήτριας ΑΣΟΕΕ Αθηνών.
32. Ξηνοτάρακας Άννας του Ιωάν., φοιτ. Ανωτ. Βιομηχ. Πειραιώς.
33. Ραίση Καλλιόπης του Παν., φοιτήτριας Χημικών Μηχ. Ε. Μ. Πολυτεχνείου.
34. Σωτήρχου Παν. του Σπυρ., φοιτητ. Ανωτ. Βιομηχανικής Πειραιώς.
35. Σίμου Ανδρέα του Δημ., φοιτητή Φιλοσοφικής Ιωαννίνων.
36. Στάθη Χρυσούλας του Αντ., φοιτήτριας Θεολογικής Θεσ/νίκης.

Το ποσό της υποτροφίας ορίζεται σε 12.000 το μήνα και θα καταβάλλεται μέχρι τέλους των σπουδών.

Η παραπάνω ανακοίνωση, που γίνεται κατά παράκληση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, έχει σαν στόχο την πληρ. ενημέρωση των ενδιαφερομένων και των συμπατριωτών μας για την προσφορά του κληροφωτισμένου Μαρίας Στάη στη σπουδάζουσα νεολαία μας.

ΠΛΕΚΤΟΒΙΟΤΕΧΝΙΑ

Γ.Β.Κ. Γεώργιος Β. Καλλιγέρος

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αΐζει να έπισκεφθώτε την προσωπική μας ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ. Γιατί τα πλέκουμε μόνοι μας, τα ράβουμε μόνοι μας και τα πουλάμε μόνοι μας λίκνικώς όσο πουλάμε και ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ

ΠΡΑΤΗΡΙΑ
ΝΙΚΑΙΑ: Π. ΡΑΛΛΗ 185 ☎ 4923.013
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΝΟΤΑΡΑ 52 ☎ 4129.915

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές εμπορευμάτων, εμπόριο οικοδομικών υλικών - αναψυκτικών
ΑΝΔΡΕΑ Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα και από Αθήνα.

Γρήγορη και ασφαλής εξυπηρέτηση
Τηλ. Κυθήρων 0733-31043, 31079
Τηλ. Πειραιά 4515375, 4172171, 4173542

Μια ακόμη πετυχημένη εκδρομή του ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ο ανοιξιάτικος καιρός που επικρατούσε κατά το διήμερο 9-10 Νοεμβρίου στη Δυτική Πελοπόννησο ήταν από τους κυριώτερους συντελεστές στην επιτυχία της διήμερης εκδρομής που οργάνωσε ο «ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ» για να ξεναγήσει τα μέλη του στην Αρχαία Ολυμπία.

Το πρόγραμμα της εκδρομής που είχε σχεδιάσει ο Γεν. Γραμματέας του Κ.Σ.Α. κ. Δημ. Κόμης εκτελέστηκε με ακρίβεια και κέφι από τον αρχηγό κ. Γ. Β. Κασσιμάτη που τον βοήθησε είναι αλήθεια και το σύνολο των πειθαρχημένων εκδρομικών για να το πετύχει.

Το ξεκίνημα έγινε στις 7.30 το πρωί του Σαββάτου από την Πλατεία Ομονοίας. Το πούλμαν συμπληρωμένο (46 εκδρομείς) και στο τιμόνι ο μόνιμος οδηγός, ο Ηλίας, πρόσχαρας, έμπειρος ξεναγός και ασηνήτης με ανέκδοτα και εκκλησιαστικές ιστορίες, αλλά πρώτα από όλα προσεκτικός στην οδήγησή του.

Πρώτη στάση στο Αίγιο, στην Παναγία την Τρυπητή. Ένα κεράκι, περιήγηση του περιγύρου της εκκλησίας με τα ανθισμένα παρτέρια της, μια ματιά στον ήμερο Κορινθιακό και τις απέναντι καταπράσινες ακτές και αναχώρηση για την Πάτρα.

Στην Πάτρα φθάσαμε κατά τις 11. Έτσι ξεκινήσαμε αμέσως για την επίσκεψη των εγκαταστάσεων της γνωστής Ολυμπιακής «ΑΧΑΪΑ ΚΛΑΟΥΣ» που βρίσκονται σε ένα καταπράσινο λόφο, ανάμεσα σε ιδιόκτητους αμπελώνες στις παρυφές της πόλης των Πατρών, με εξαιρετική θέα προς την πόλη και τον Πατραϊκό κόλπο.

Με ξεναγό που διέθετε το Εργοστάσιο Ήλιν. Ξεναγήση στις εγκαταστάσεις, με επίδειξη των τριών βαρελιών (από το 1882) της μαυροδάφνης και των άλλων εκλεκτών προϊόντων της Εταιρείας, με κατάληξη το κυλικείο - εκθεση του Εργοστασίου, όπου προσφέρθηκε μαυροδάφνη ηλικίας 8 ετών, που όπως αντιληφθήκαμε κανείς δεν σίφουσε να την δοκιμάσει πίνοντας τουλάχιστο ένα ποτηράκι. Ίσως να βοηθήσει αυτό να φύγουν όλοι χαμογελαστοί και απόλυτα ικανοποιημένοι από την επίσκεψη αυτή, αφού πρώτα προμηθεύτηκαν από την κάβα μερικά μπουκάλια ο καθένας με πρώτο τον Αρχηγό που σαν έμπειρος συνηθισμένος στις χονδρικές προμήθειες αγόρασε ολόκληρο κιβώτιο με μαυροδάφνες.

Καταβαίνοντας στην πόλη για φαγητό, οι εκδρομείς σταμάτησαν στη μεγαλόπρεπη εκκλησία του Αγίου Ανδρέα, προσέκοιταν την κόρη του Αγίου και θαύμαζαν το αρχιτεκτονικό αυτό αξιοπύγμα που στολίζει την Πάτρα.

Σούρουπο το πούλμαν έφτασε στην αρχαία Ολυμπία και οι εκδρομείς κατέβηκαν στο καλό Ξενοδοχείο «Νέα Ολυμπία». Λίγη ξεκούραση και μετά φαγητό. Άλλος με τη δίαιτα του και άλλος, σε περισσότερη, με το μίζι και το κρασί τους.

Την Κυριακή, μετά το πρωινό ξεκινήσαμε για την επίσκεψη του αρδευτικού φράγματος του Αλφειού στο χωριό «Φλώκα» που με τις πρώτες φάσεις της δημιουργίας του είχε κάποια υπηρεσιακή συμβολή και ο κ. Κόμης σημαντικό έργο που κατέστησε αρδευόμενη και παραγωγική όλη την περιοχή μέχρι τον Πύργο.

Επιστροφή στον αρχαιολογικό χώρο της Ολυμπίας και επίσκεψη των σπουδαιότερων από τα μνημεία του. Εκεί στους χώρους του Γυμνασίου και της Παιδείας ο Γεν. Επιθεωρητής Παν. Γ. Κασσιμάτης είχε τη θαυμάσια εμπειρία να μας απαγγείλει την «Προσευχή στην Ολυμπία» του αιμνηστού συμπατριώτη μας Ευάγγ. ΠΑΥΛΙΝΗ.

Αλλά οι εκπλήξεις είχαν και συνέχεια. Όταν φθάσαμε στο Αρχαίο Στάδιο, ο νεαρός Γιάννης Κασσιμάτης, μνηστήρας και μαγνητικός στην Αισιοκρατία, επισημαίνοντας από το περιβάλλον και τις ελληνικές του καταβολές, έτριξε και ήρθε πρώτος ανάμεσα στους φίλους του την κλασσική διαδρομή του Σταδίου. Οι συνανγωνιστές του τον σιφώνωσαν με «κλάδον ελαίας» και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος του χάρισε τον Οδηγό της Αρχαίας Ολυμπίας (στα Αγγλικά) με την ευχή στο επόμενο ταξίδι του να είναι σε θέση να διαβάσει το ίδιο κείμενο και στη γλώσσα των προγόνων του.

Κατόπιν οι εκδρομείς θαύμασαν τα πλούσια εκθέματα του νέου αρχαιολογικού Μουσείου και κατέβηκαν στο εστιατόριο του Ξενοδοχείου όπου στρώθηκε κανονικό πλούσιο τραπέζι. Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος διέθεσε τα κρασιά και έτσι δημιουργήθηκε κέφι που κράτησε σε όλη τη διάρκεια της επιστροφής από το δρόμο Λαγκαδία-Τρίπολης με μικρή σπαθιμύηση για επίσκεψη του υδροηλεκτρικού Εργοστασίου της ΔΕΗ στο Λάδωνι.

Με τραγούδια, πολλά ξεμπελάκια και πιπεράτα ανέκδοτα, λιχουδιές που πρόσφεραν οι κυρίες της συντροφιάς έληξε η ωραία αυτή εκδρομή, αφήνοντας μόνο ευχάριστες αναμνήσεις σε όλους τους παρευρισκόμενους να πάρουν μερικές σ' αυτή. Ο Κυθηρ. Σύνδεσμος υποσχέθηκε ότι σύντομα θα οργανώσει και άλλη διήμερη εκδρομή που θα σας ανακοινώσουμε στο επόμενο φύλλο μας.

Ασφάλειες όλων των Κλάδων

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ (Γενικές-Ζωής-Αγροτικές) **ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ** Παιδικά προγράμματα

Υπεύθυνη - φιλική εξυπηρέτηση

Πρακτορείο ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ-ΒΑΣΣΑΜΟΥ

Ατόλου 104, Ομόνοια τηλ. 3251500
Μυκάλης 36, Ν. Σμύρνη τηλ. 9330200

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ — ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Χρήστου Λαδά 5
(2ος όροφος) ΑΘΗΝΑ 124
Τηλ. 32.51.556 — 32.25.835

ΑΦΟΙ Δ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ Ο.Ε.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ — ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΖΩΟΤΡΟΦΑΙ — ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΠΟΘΗΚΗ: Αδ. Αδριανού και Χρυσ. Σμύρνης
Τηλ. 4138.329 4131853 4510296 ΠΕΙΡΑΙΑ